



Distr.: General
6 December 2018

Russian
Original: English



Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Конференция Сторон Минаматской конвенции о ртути
Второе совещание
Женева, 19-23 сентября 2018 года

Решение принятое на втором совещании Конференции Сторон Минаматской конвенции о ртути

МК-2/9: Коды Согласованной системы

Конференция Сторон,

признавая, что совершенствование данных, получаемых с помощью Согласованной системы описания и кодирования товаров, может быть одним из способов содействия осуществлению статьи 4 Конвенции, совершенствования национальной отчетности в соответствии со статьей 21 и обеспечения более эффективного обмена информацией между торговыми партнерами,

принимая во внимание обследование по вопросу инициативы в рамках Согласованной системы, подготовленное Глобальным партнерством по ртути Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (область партнерства «Ртутьсодержащие продукты»),

порукает секретариату в сотрудничестве с Партнерством по продуктам и в консультации с соответствующими организациями:

- a) предложить с учетом результатов обследования по вопросу инициативы в рамках Согласованной системы, подготовленного Глобальным партнерством по ртути ЮНЕП и Партнерством по продуктам, подходы в отношении таможенных кодов для обозначения и различения продуктов без добавления ртути и продуктов с добавлением ртути, указанных в приложении А к Конвенции, включая подходы к их возможному согласованию;
- b) распространить до мая 2019 года среди Сторон и других заинтересованных субъектов проект доклада для представления замечаний;
- c) получить от Сторон и других заинтересованных субъектов замечания по проекту доклада до 1 августа 2019 года;
- d) внести изменения в проект доклада с учетом замечаний, полученных в соответствии с подпунктом c) выше;
- e) представить доклад Конференции Сторон на ее третьем совещании для его рассмотрения.